

Fukkatsusetsu Dai 5 Shujitsu C Nen

5th Sunday of Easter Year C

April 24, 2016

Dai-ichi Rōdoku (First Reading)

Shitotachi no Senkyō (Acts of the Apostles)

Sono hi, Paulo to Barnaba wa Derbe kara Listra, Iconion, Antiochia e to hiki-kaeshi nagara, deshitachi wo chikara-tzuke, “Watashitachi ga Kami no kuni ni hairu ni wa, ooku no kurushimi wo henakute wa naranai” to itte, shinkō ni fumi-todomaru yō ni hagemashita. Mata, deshitachi no tame kyōkai goto ni chōrōtachi wo ninmei shi, danjiki shite inori, karera wo sono shinzuru Shu ni makaseta. Sore kara, futari wa Pisidia-shuu wo tōri, Pamphilia shuu ni itari, Peruge de mi-kotoba wo katatta nochi, Ataria ni kudari, soko kara Antiochia e mukatte funade shita. Soko wa, futari ga ima nashi-togeta hataraki no tame ni Kami no megumi ni yudanerarete okuri-dasareta tokoro de aru. Tōchaku suru to sugu kyōkai no hitobito wo atsumete, Kami ga jibuntachi to tomo ni ite okonawareta subete no koto to, ihōjin ni shinkō no mon wo hiraite kudasatta koto wo hōkoku shita.

Kami ni kansha

Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)

(Response): Inochi aru subete no mono ni
Shu wa shokumotsu wo megumareru

1. Anata wa megumi to awaremi ni michi,
Ikaru ni osoku, itsukushimi fukai.
Sono megumi wa subete no mono ni oyobi,
Itsukushimi wa tsukurareta mono no ue ni aru.
2. Kami yo, tsukurareta subete no mono wa anata wo tatae,
Anata ni shitagau hito wa kansha shite utau.
Karera wa anata no kuni no eikō wo katari,
Chikara aru anata no waza wo tsugeru.
3. Anata no kuni wa eien no kuni.
Anata no shihai wa yoyo ni oyobu.
Kami wa nayami no uchi ni aru mono wo sasae,
Taoreru mono wo subete tatasete kudasaru.

Dai-ni Rōdoku (Second Reading)

Yohane no Mokushi (Book of Revelations)

Watashi Yohane wa, atarashii ten to atarashii chi wo mita. Saisho no ten to saisho no chi wa satte iki, mohaya umi mo naku natta. Sara ni watashi wa, sei naru miyako, atarashii Erusalem ga, otto no tame ni kikazatta hanayome no yō ni yō-i wo totonoete, Kami no moto wo hanare, ten kara kudatte kuru no wo mita. Sono toki, watashi wa gyokuza kara katari-kakeru ookina koe wo kiita. “Miyo, Kami no makuya ga hito no aida ni atte, Kami ga hito to tomo ni sumi, hito wa Kami no tami to naru. Kami wa mizukara hito to tomo ni ite, sono Kami to nari, karera no me no namida wo koto-gotoku nugui-totte kudasaru. Mohaya shi wa naku, mohaya kanashimi mo nageki mo rōku mo nai. Saisho no mono wa sugisatta kara de aru.”

Suru to, gyokuza ni suwatte orareru kata ga, “Miyo, watashi wa bambutsu wo atarashiku suru” to itta.

Kami ni kansha

Alleluya

Alleluya, Allelu~ya, Alle~~~~lu~~ya
Atarashii okite wo anatagata ni ataeru
Tagai ni aishi-ainasai
Watashi ga anatagata wo ai shita yō ni
Alleluya, Ale~luya, Alle~~~~lu~~ya

Fukuin (Gospel)

Yohane ni yoru Fukuin (Gospel according to John)

Sate, Yuda ga bansan no hiroma kara dete iku to, Iesu wa iwareta. “Ima ya, hito no ko wa eikō wo uketa. Kami mo hito no ko ni yotte eikō wo o-uke ni natta. Kami ga hito no ko ni yotte eikō wo o-uke ni natta no de areba, Kami mo go-jishin ni yotte hito no ko ni eikō wo o-atae ni naru. Shikamo, sugu ni o-atae ni naru. Kotachi yo, ima shibaraku, watashi wa anatagata to tomo ni iru. Anatagata ni atarashii okite wo ataeru. Tagai ni ai shi-ainasai. Watashi ga anatagata wo ai shita yō ni, anatagata mo tagai ni ai shi-ainasai. Tagai ni ai shi-au naraba, sore ni yotte anatagata ga watashi no deshi de aru koto wo, mina ga shiru yō ni naru.”

Kristo ni sambu.

Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu,
zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.
Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo
shinjimasu.
Shu wa Seirei ni yotte yadori,
otome Maria kara umare,

Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,
juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,
yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu
shi,
ten ni nobotte,
zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki,
seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.
Seirei wo shinji, sei naru fuhēn no kyōkai,
seito no majiwari, tsumi no yurushi,
karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

Kyōdō Kigan (General Intercessions)
--

Priest: Itsukushimi fukai Kami no michibiki ni shinrai shite
inorimashō

1. Kami no mikokoro wo arawasareta Kristo no oshie ni
shitagatte, watashitachi ga tsukae-ai, yorokobi wo motte
mokoto no ai ni ikiru koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami yo, ai no kizuna wo tsuyomete kudasai.

2. Sekai no hitobito ga, sore-zore uke-tsuide iru bunka wo tagai ni
sonchō shi, Kami no nozomareru heiwa to yutakana tayōsei wo
mezashite kyōryoku suru koto ga dekimasu yō ni.
3. Fukuzatsu na shakai jōsei no naka de, mirai e no tashika na
michi wo motomeru hitori hitori ni, Shu no mi-kotoba ga
motarasare, aratana sasae to natte ikimasu yō ni.